

Herriak

UAGA pide optimizar la capacidad hidráulica de los cauces

Sektoreak

Mayor rendimiento graso en la campaña de la oliva en Nafarroa

La Cadena Alimentaria se tensa y el sector se moviliza



4	11	16	22
			
SAKONEAN · A FONDO 2021 urtean zehar gertatutakoen errepasoa	HERRIAK Osasun larrialdi egoera berrezartzearekin batera, feria ugari bertan behera	REPORTAJE Geneetika, ardiak hobeeetzeko	EL SECTOR Mayor rendimiento graso en la campaña de la oliva de Nafarroa

[**BESTEAK ESANA · OPINIÓN · WEB**]

"Akatsetatik ikasiz" 8
·SAGRA EIZMENDI

[**ZER BERRI · ES NOTICIA**]

Goi tentsioko lineen kontrako mugimendua berpiztu da 9
El Congreso de los Diputados da luz verde a la Ley de Cadena Alimentaria 10

[**HERRIAK**]

Ticketbai bi kasutan salbuesteko eskatu zaio Ogasunari 12
Seguimos año tras año sin limpiar los ríos y arroyos 13
Los daños provocados por jabalíes se acentúan en Nafarroa 14

[2]

[**SEKTOREA · EL SECTOR**]

Los sindicatos agrarios exigen que se cumpla la Ley de Cadena Alimentaria 20
El Plan Estratégico estatal de la PAC, en información pública 21
UAGA participa en unas jornadas sobre planificación territorial y alimentación 24

[**ZERBITZUAK · SERVICIOS**] 30

ardatza

[594]

Una publicación de **EHNE**
DL: VI382-1982

Erredakzio batzordea:
Fermin Gorraiz,
Garikoitz Nazabal eta Jabi Torre

Kazetariak:
Blanca Sanchez, Natxo Matxin
eta Lorea Muguruza

Harpidetzak (suscripciones):
(945) 27 54 77
ardatza@ehne.eus

Edita: Lurkoi S.L.
Diseño:
www.vinaixa.biz

Impresión: Gertu.
Distribución: Gertu

E-mail: ardatza@ehne.eus

Publicidad:
Laura Paris
publi@ehne.eus

ehne
euskal herriko
nekazarien elkartasuna

EDITORIALA

GEEHNETIKA

“Haserre eta nazkatuta gaude. Honaino iritsi gara. Mobilizazioa gure geneEHNETikan dago”

“Mobilizazio OROKORRA hasten da, Omikronekin anestesiatutako garai honetan”

1 933. Gipuzkoako Aldundiak argitaratutako Nekazaritzako eta Abeltzaintzako Irakurketak liburuan genetikaz eta hautapen naturalaz hitz egiten zen; Abeltzain onak beretzako kontserbatuko ditu, eta ez ditu salduko harik eta ez baditu soberan, etxean aukuratutako animalia hoberenak. Ardatza honetan Ardi proiektuaz hitz egiten dugu, hobekuntza genetikorako ardien DNA barneratzen duena. Klima aldaketara hobeto egokitzen direnak bilatzen dira. Kontuz. Datuekin hasi eta genetikoki eraldatutako organismoekin amaitzen dugu, baita klonekin ere. Dolly ardiak gogoratzen zarete? 2021. Espainiako Kongresuaren Bilkura-liburuak, abenduaren 2an, elikatze-katearen funtzionamendua

hobetzeko neurriei buruzko 12/2013 Legearen aldaketa jasotzen du, eta, bide batez, 2019/633 EB Europako zuzentarauaren transposizioa egiten du, nekazaritzako elikagaien hornidura-katean enpresen arteko harremanetan jardunbide komertzial desleialei buruzkoa. Hara! Merkataritza-praktika desleialak daude. Guk ondo dakigu hori, eta gehiegizko praktika horiek kontsumitzaileei ezagutarazi nahi dizkiegu. Haserre eta nazkatuta gaude. Honaino iritsi gara. Mobilizazioa gure geEHNETikan dago. Aurreko editorialean beroketa lokala aipatzen genuen. Motz geratu gara. Gerra-danborrak entzuten dira Madrilen. Mobilizazio OROKORRA hasten da, Omikronekin anestesiatutako garai honetan.

GEEHNETICA

EDITORIAL

1 933. En el libro “Lecturas Agropecuarias” para uso de las escuelas rurales, editado por la Diputación de Gipuzkoa de entonces, ya se hablaba de genética y selección natural; “el buen ganadero conservará para su casa, no venderá hasta que le sobre en número, las crías de los animales seleccionados y mejores que posea”. En este Ardatza hablamos del proyecto Ardi, que incorpora el ADN de las ovejas para la mejora genética. Se buscan ovejas que se adapten mejor al cambio climático. Ojo, que se empieza con datos y acabamos con organismos modificados genéticamente e incluso de clones. ¿Quién no se acuerda de la oveja Dolly? 2021. El libro de Sesiones del Congreso Español, del día 2 de diciembre, recoge la modificación de

la Ley 12/2013 de medidas para mejorar el funcionamiento de la cadena alimentaria y, de paso, transponen la directiva europea UE 2019/633 sobre prácticas comerciales desleales en la relaciones entre empresas en la cadena de suministro agroalimentario. ¡Anda jaleo! Hay prácticas comerciales desleales. Nosotras lo sabemos muy bien y queremos dar a conocer estas prácticas abusivas a los consumidores. Estamos de mala leche y hartos. Hasta aquí hemos llegado. La movilización esta en nuestra geEHNETica. En el anterior editorial hablábamos de calentamiento local. Nos hemos quedado cortos. Se oyen tambores de guerra en Madrid. Comienza una movilización GENERAL en esta época anestesiada por el Ómicron.

“Estamos de mala leche y hartos. Hasta aquí hemos llegado. La movilización está en nuestra geEHNETica”

“Comienza una movilización GENERAL en esta época anestesiada por el Ómicron”



2021a aurreko urtearen kedarren berotan hasi eta bukatu da. Ustez covid-19aren pandemiaren kapitulurik okerrera pasata ginelarik uste izan genuen, itsasoko enbaten antzera olatuz olatu ibili gara eta larrialdi egoera batetik bestera. Ziurgabetasunez bizi izan dugu 2021. urtea. Elkarrengana gerturatzeko zalantzez, auzokoen aurpegiaren erdia soilik ikusiz, azokak egingo diren edo ez ziurtasunik eduki gabe.

Urtea ardi esnea erosten duten hainbat industrien jokabidea salatuz hasi genuen. Batzuentzako era bateko kontratuak, besteentzako bestelakoak eta gutxiago ordaintzeko gogoz, joko makurrean aritu ziren.

Esne sektorearen egoera lazarriak ere ez du etenik. 2021ean 'Aski da' esan genuen traktoreak kalera aterata. Saltoki handiek ustez keinua egin

■ La puesta en marcha de la
■ Ley de Cadena Alimentaria
■ es una buena noticia

[4]

zuten bi xentimo igoz kontsumitzailerentzako salneurria, baina inondik inora ez zuten eskatzen zen gutxieneko preziora igo: 0,70€. 2022an ere borrokan segiko dugu. Sardeak altxa ditugu eta ez daukagu haiek jaisteko asmorik!

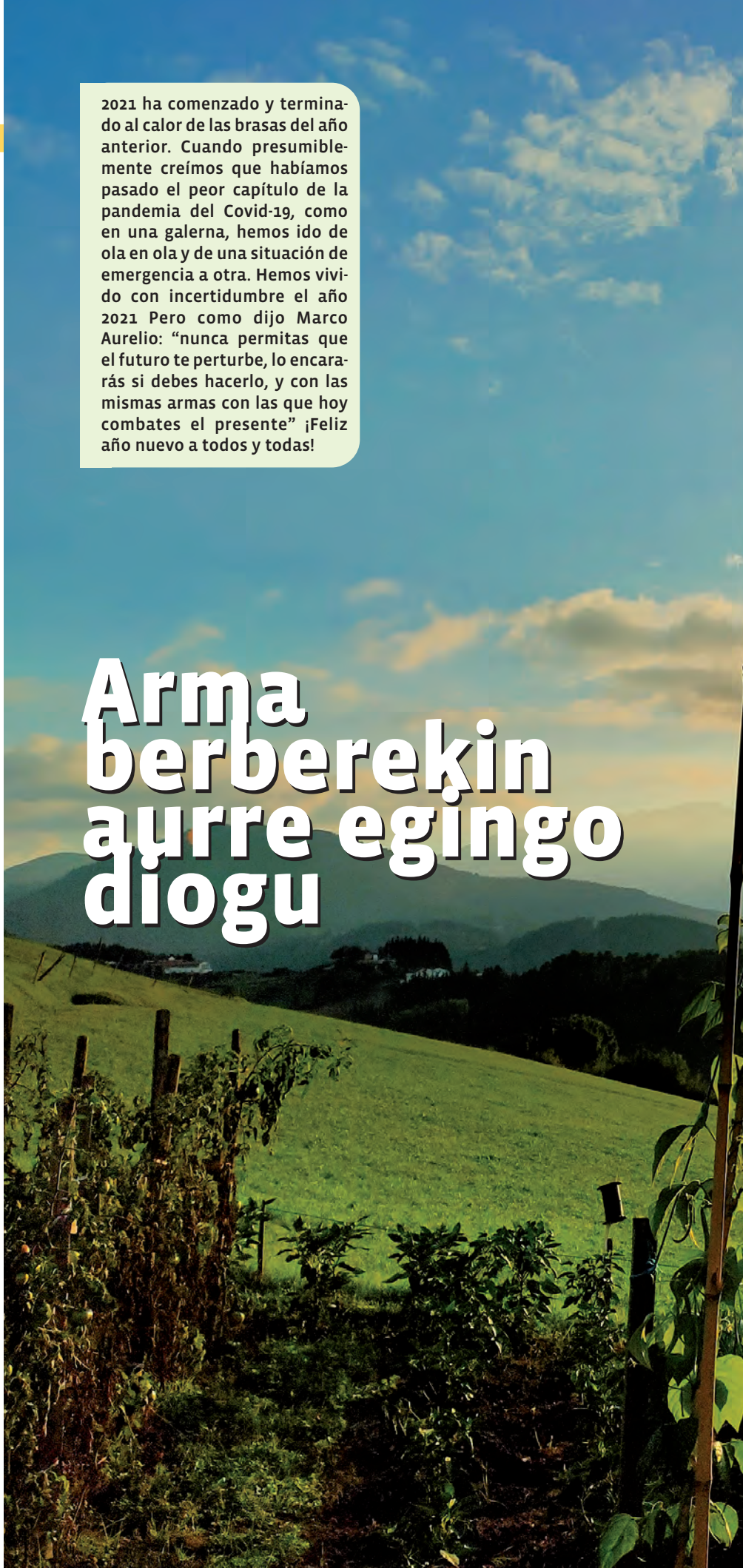
Horrelako jokabideak saihesteko asmoz jaio zen Elikagai Katearen legea, urte amaieran jaso duena Diputatuen Kongresuan argi berdea. Albiste ona den arren, legea betearaziko duen figurak zorrotz egin behar du bere lana, bestela, zenbaitzuri lehengo lepotik aterako baitzaie burua.

ARMA BERBEREKIN

Marco Aureliok behin esan omen zuen: "Ez utzi inoiz etorkizunak nahas zaintzan, aurre egingo diozu, egin behar baduzu, eta gaur egun orainari aurre egiteko erabiltzen dituzun arma berberekin". Eutsi arma horri 2022an ere!!

2021 ha comenzado y terminado al calor de las brasas del año anterior. Cuando presumiblemente creímos que habíamos pasado el peor capítulo de la pandemia del Covid-19, como en una galerna, hemos ido de ola en ola y de una situación de emergencia a otra. Hemos vivido con incertidumbre el año 2021. Pero como dijo Marco Aurelio: "nunca permitas que el futuro te perturbe, lo encararás si debes hacerlo, y con las mismas armas con las que hoy combates el presente" ¡Feliz año nuevo a todos y todas!

Arma berberekin aurre egingo diogu





PENTSUEN IGOERA JASANEZINA. Mundu mailako zerealen merkatuak gora eta gora egin du 2021. urtean. Haren uberan joan da pentsuen prezioa ere. Abeltzain askorentzako jasangaitza bilakatu den kolpea eragin du igoera horrek eta oihua are eta ozenagoa egin du. EHNE eta Enbaren baitako baserri-tarrek prentsaurrekoa egin genuen, gure produktuen prezioak defendatuz eta jendarteari egoera azaltzeko asmoz.

■ Pentsuen prezioaren
gorakadak kolpe gogorra
■ eman dio Euskal Herriko
abeltzaintzari

■ En septiembre realizamos
una manifestación para
reclamar precios dignos para
la uva y el vino



PRECIOS JUSTOS PARA LA UVA. Iniciada ya la vendimia en el mes de septiembre todas las organizaciones agrarias de la DOC Rioja convocamos una manifestación en Logroño para reclamar unos precios dignos para la uva y el vino de la DOC Rioja ante la ausencia de contratos y precios dignos para el sector.



ESNEAREN PREZIOAREN DEFENTSAN, TRAKTOREAK KALERA. Gipuzkoako EHNEk Enbarekin batera, esne sektorea bizitzen ari den egoera lazgarria salatzeko traktoreak atera zituen kalera. Saltoki handiei esne litroa gutxienez 0,70 euro-an saldu behar dutela gogorarazi zitzairen.



NUEVA EJECUTIVA DE EHNE-NAFARROA. El 1 de octubre se eligió a la nueva Ejecutiva de EHNE-Nafarroa. Patxi Gorraiz Etxamendi (presidente), Patxiku Irisarri Elizagoien (secretario general) y los vocales Josu Jorajuria Baztarrika, Javier Osés Otxandorena, Patxi Encaje Araña, Antonio Alba Baya, Diego Alonso Moreno y Alberto Benito Martínez la componen.



GANAMOS EL ARBITRAJE CON AZUCARERA. En marzo, la Corte de Arbitraje de la Cámara de Comercio de Madrid dio la razón a COAG y UAGA en la demanda contra Azucarera por haber reducido unilateralmente el precio de la remolacha pactado en el AMI. La industria tuvo que indemnizar a los agricultores que entregaron remolacha en la campaña 2019-2020 hasta llegar al precio pactado.



Ildoak

1

Bertakoa -Gizarteak bertako produktuen aldeko apustua egin dezan hainbat ekimen burutu dira.

2

Ikusgarritasuna - Aldarrikapen, baita hase-
rrea erakutsiz ere, gure oihartzuna entzun da.

3

Burujabetza -Elikadura burujabetzaren bidean nekazarien beharra gizar-
teratu da hainbat jardunaldietan.

Abuztuan traktoreak atera
genituen kalera esne
sektorearen egoera zaila
salatzeko



**TICKETBAI PROGRAMAREN EZARPE-
NA, ATZERATUTA.** Gipuzkoako EHNE,
Ticketbai programa lehen sektore-
an ezartzeak dakartzan zailtasu-
nez oharturik, egokitzapenerako
denbora gehiago lortzeko borro-
kan aritu da beste hainbat eragile-
rekin batera.



AROTEGIA. Una representación de EHNE-Nafarroa participó en la acampada que se llevó a cabo en la zona baztandarra de Arotzegia, donde se quiere construir un proyecto urbanístico especulativo que acabaría con una amplia superficie de terreno destinado a uso ganadero.



ELECCIONES A LA OIPVR Y EL CONSEJO REGULADOR DEL RIOJA. Este año se han celebrado elecciones para renovar la representación de las Organizaciones en la Interprofesional del Rioja. UAGA seguirá contando con un vocal en este organismo, donde seguirá defendiendo los intereses de Rioja Alavesa y sus viticultores.



ACTIVIDAD SINDICAL CONTINUA. En UAGA hemos seguido en contacto permanente con las distintas administraciones, participando en reuniones e informando, a través de comparecencias en Juntas Generales y Parlamento Vasco, sobre la situación del sector y sus necesidades más prioritarias.



‘BASERRITIK ZURETZAT, ZENTZUKO MERKATARITZA’. Baserritarrek beren produktuagatik bidezko prezioa jasotzeko aukera eskaintzen dion proiektua da. Ederto elkartarekin elkarlanean harategi eta saltoki lokalen sarea sortu da bertako produktua kontsumtzailearen eskura jartzeko.

[7]



MACROPROYECTOS DE ENERGÍA RENOVABLE. EHNE-Nafarroa ha colaborado a lo largo de 2021 con los diferentes colectivos que se oponen a la instalación de macroproyectos de energías renovables, ya que las multinacionales que impulsan estas iniciativas quieren hacerse con terrenos de suelo fértil donde colocar especialmente plantas fotovoltaicas.



AKATSETATIK IKASIZ



Iritzi artikuluak
Cartas de opinión

[8]

Osasun larrialdian sartu gaituzte berriz ere. Sentsazioa daukat osasun larrialdian ginela Covid-19a eta haren modalitate guztiak iritsi aurretik. Izan ere, osasunak esparru asko barne biltzen baititu.

Osasuntsu egoteko badira oinarritzko hainbat alor eta horietako bat elikadura da. Ongi elikatzen denak gaixotasunak pairatzeko aukera gutxiago ditu. Inguratzen gaituen airearen kalitateak eta urak ere badu zerikusirik, bizimoduak ere bai, baina oinarritzkoenetakoa da elikadura. Hori da behintzat sendagileek diotena. Eta eremu honetan gizartea aspaldian dago osasun larrialdian.

Agintarien aldetik, benetako borondatea balego herritar guztientzat elikagaiak eskura jartzeko, bertakoak eta osasuntsuak –ahoa hitz horiekin bete-bete egin da aritzen baitira mikrofonoen aurrean– baserritar gehiagoren beharra legoke. Izan ere, egun baserritarrok Euskal Herrian sortzen dugunarekin jendartearen oso kopuru txikia elikatuko baikenutke.

Alienatu gaituzte elikagaien jatorria arrotza bilakatzeraino. Super-hiper-mega guztietako apalak “elikagaiez” beteta ikusten ditugu eta ez diogu geure buruari galdetzen nola iritsi diren bertara. Gezurrezko lasaitasuna dugu apalak beteta ikustean. Eta benetako larria sartzen zaigu hutsak daudela ikustean –oriotuko zarete komuneko paperarekin gerta-

tu zenaz itxialdian sartu aurretik.

Energia iturrien agortzea eta klima larrialdia ditugu bide lagun gainera. Apalak betetzen dituzten munduaren punta bateko zein besteko produktuek aurki ezingo dute bide hori egin, eta hala egiten badute haren kostua ongi baino hobeto ordaindu beharko dugu. Zergatik ez diogu gure buruari oraindik galdetu dependentzia jasanezin horretatik ateratzeko zein pauso ematen ari garen? Zergatik utzi behar diegu elikagaiak sortzeko, aire garbia lortzeko, zein ur gardean izateko diren eremuak hormigoiz jositako poligono eolikoak izaten edo udan bero jasangaitza botako duten plaka fotoboltaikoen desertuak egiten?

Eta portzierto, polígono eolikoak eta desertu fotoboltaikoak egiteko materiala nondik datoz? Agortezinak dira erabiltzen diren materialak? Betiko ote dira? Bada... munduaren beste eremu batzuetatik garraiatu behar dituzten materialak dira eta agortzeko bidean jarriko ditugunak ere bai. Eta ez... ez dira betiko, biziraupen murrizta duten eremuak dira... Beraz, zein da soluzioa? Bada, beste era batera bizitzaren ikasten hasi beharra daukagula gaurtik hasita. Energia gutxiago xahutuz... gertuko elikadura bermatzeko estrategiak sortuz... eta dagoeneko gainbeheran den sistema honek sortutako akatsetatik ikasiz.

SAGRA EIZMENDI

Web & Lectura



www.ehne.eus

EHNE Konfederazioaren webgunean lehen sektoreko erreferentzia den sindikatuari eta askotariko jardueri buruzko informazioa jaso daiteke: nekazaritza, abeltzaintza, ingurumena, herriak, azpiegiturak, merkatua... Nahi adina informazio zure eskura.



EHNE sare sozialetan. Asko

dira sindikatuko kide ez izan eta EHNEren aktualitatea sare sozialen bitartez jarraitzen duten kideak. Milaka jarraitzaile ditu EHNEk honako sareetan: www.facebook.com/PrentsaEHNE orrian. Twitterreko [@Ehnesindikatua](https://twitter.com/Ehnesindikatua) profila



ASPECTO DE UNA DE LAS ZONAS INUNDADAS POR EL RÍO EBRO. (JORGE ENERIZ)

Graves pérdidas agrícolas en la Ribera navarra como consecuencia de las riadas

Se calcula que hasta un 80% de la producción hortícola invernal no se ha podido recolectar en poblaciones limítrofes con el Ebro

Las inundaciones de diciembre han provocado daños en infraestructuras, caminos y cierres de parcelas en gran parte de Nafarroa, pero ha sido la Ribera la zona más afectada. Hasta un 80% de la producción hortícola invernal se ha perdido al coincidir la riada con que aún no se haya recolectado la mayor parte de la cosecha de brócoli, alcachofa o coliflor.

La situación deja muy tocado a este sector, que ve cómo se ha esfumado su principal fuente de ingresos anual e incluso tiene que afrontar un negro panorama a futuro ante la imposibilidad de utilizar a corto plazo esas mismas tierras para otros cultivos, dada la situación en la que han quedado tras las avenidas de los ríos.

La recuperación económica de dichos productores queda a expensas de las medidas que se adopten desde las instituciones, debido a que la cobertura de los agroseguros no tiene una duración tan prolongada como para abarcar hasta la época de

recolección de estos cultivos. También habrá consecuencias de tipo laboral, en lo que se refiere al personal contratado para recolectar estas hortalizas, que ahora se queda sin trabajo, además de en otros sectores, pues tras la cosecha, los ganaderos aprovechaban las sobras vegetales que quedaban en los campos como alimento para sus animales.

Desde EHNE-Nafarroa ya se ha solicitado a las instancias competentes que se deben llevar a cabo actuaciones puntuales en los cauces de los ríos que sean compatibles con su conservación medioambiental, como la retirada de masa vegetal muerta, además del reacondicionamiento de las motas y defensas ante futuras avenidas.

[9]



**ESPECIALIDAD EN
CIERRES GANADEROS**
**ABELTZAINZA-ITXITURETAN
ESPEZIALIZATUAK**
**COLOCACIÓN DE
TOPONIMIA**
TOPONIMIA-EZARPENAK

CERRAMIENTOSNARBAIZA@GMAIL.COM

✦ **635-726-629** ✦ **655-175-794** ✦



El Congreso de los Diputados da luz verde a la Ley de Cadena Alimentaria

Se necesitan los índices de precios referenciales cuanto antes



PREZIOEN INDIZEA LEHENBAILEHEN EZARRI BEHARRA NABARMENDU DUTE SEKTOREKO ERAGILEEK

El pasado 2 de diciembre el Congreso de los Diputados dió luz verde a la Ley de Cadena Alimentaria tras meses de tramitación y cambios. El sector considera que la nueva ley es útil, y “marca un nuevo campo de juego, pero no supone la solución a todos los problemas y exigimos que se cumpla, que no se permitan mecanismos o rendijas para esquivar la regulación”. Asimismo, se necesita que las herramientas que se contemplan en la Ley funcionen y que sean inmediatas, tanto las inspecciones de oficio, como las sanciones que se deben conocer por la opinión pública. Además se pide celeridad para articular los observatorios de la cadena y los índices de precios referenciales.

EL OBJETIVO DE LA LEY

La Ley recoge un marco de buenas prácticas, regulaciones y sanciones. Define la relación entre todos los que participan en el sector de la alimentación, desde productores, las cooperativas agrarias, la industria y fabricantes, hasta la distribución. El objetivo de esta regulación es que haya transparencia en la formación

de precios y aumentar la protección de los eslabones más débiles. A su vez, trata de poner freno a prácticas consideradas anticompetitivas, como la ‘venta a pérdidas’.

PRINCIPALES MEDIDAS

Los actores de la cadena siempre tendrán que sellar sus contratos por escrito y reflejar los costes a los que se enfrentan. Los contratos consta-

**Elikadura katearen legea
betezeko tresnek bat-
batekotasuna eta
eraginkortasuna behar dute**

rán en una plataforma, de forma que si hay algún incumplimiento o denuncia, los responsables de supervisar la cadena (CCAA o la Agencia de Información y Control Alimentarios, AICA) podrán acceder a los contratos. La ley permite “elaborar, publicar y actualizar periódicamente índices de precios y de costes de producción mediante el empleo de los criterios que reglamentariamente se determinen que, en cualquier caso, deberán

garantizar la transparencia y objetividad en la formación de estos índices”.

Asimismo, tiene como objetivo incorporar los costes a los que hace frente cada uno de los integrantes, de esta manera se garantiza que el precio final, el que pagan los clientes al hacer su compra, no sea inferior al anterior. Mediante la última modificación de la Ley, los costes que pueden imputar los y las agricultoras y ganaderas no solo serán los de las semillas, la energía o los gastos veterinarios, sino que pueden añadir los costes de los productos financieros contratados para su actividad y la mano de obra asalariada, junto con su propio trabajo.

SANCIONES

Las sanciones serán públicas. Las podrán imponer las distintas administraciones con competencias en cada uno de los campos que abarca la Ley. Además las denuncias ante las comunidades autónomas o la AICA pueden ser anónimas y eso puede facilitar, en caso de que se incumplan los contratos, que los afectados se atrevan a dar el paso.



Osasun larrialdi egoera berrezartzearekin batera, feria ugari bertan behera

Urretxuko eta Zumarragako udalak izan dira lehenengotariko erakundeak azokak gelditzen

Osasun Larrialdi egoera ezarri aurretik, hainbat udalerritan agertzen hasi ziren kutsatu datuen ondorioz, feriak bertan behera uzten hasi ziren erakunde lokalak. Horien adibide izan ziren Urretxuko eta Zumarragako udalak abenduko Santa Lutzi feriarekin. Ez zuten arriskurik hartu nahi izan eta azaroaren azken astean azoka ospetsua ez zela egingo publiko egin zuten: "Feriak sortzen dituen jende pilaketa handiak ekidite aldera eta osasuna lehenetsiz bi udalek bat egin dugu erabakia hartzerakoan".

Beste horrenbeste gertatu zen Sagarraren azokarekin Errezilen ere.



ERRZEIL SAGARRAREN AZOKA

Abenduaren 5ean "Errezil Sagarraren Azoka egitekoak ziren Errezilen, baina egungo osasun egoera dela eta, antolatzaileek azokaren

**Canceladas numerosas
ferias tras el
restablecimiento del estado
de alarma sanitaria**

eguna atzeratzea erabaki dugu". Tantaka tantaka abenduan zehar antolatuta zeuden azoka eta feriak ez zirela egingo adierazi zuten eta tartean baita Donostiako Santomas egun handia ere.

Dolomita

a2 a2
B-Caseína

ROBOT

Alex Arkink

DE BIESHEUVEL JAVINA 19 ET (VG-88). Los orígenes de DOLOMITA

Toro completísimo: Súper Tipo y Producción.

- Nº 1 en Tipo, de ubres y patas extraordinarias.
- Producciones con altos % de grasa y proteína.
- Vacas longevas y resistentes a las mamitis.

Dolomita Delta Jaidyn et Drost x Esperanto x Reflector



DE BIESHEUVEL JAVINA 50 ET (VG-87)



DE BIESHEUVEL JAVINA 3 (VG-87)

aberekin

**Alta Fertilidad
Genética de Confianza**
www.aberekin.com

Ticketbai bi kasutan salbuesteko eskatu zaio Ogasunari

BEZaren nekazaritzako araubide berezian dauden arteko fakturak egiten direnean, salbuetsita gera daitezten galdegin da

Gipuzkoako EHNE, Enba eta Lurgintza baita Abelur gestio etxeek ere, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasunari bi kasu zehatzTicketbai programatik kanpo gera daitezzen eskatu diote. Alde batetik, Balio Erantsiaren gaineko Zergaren nekazaritza, abeltzaintza eta arratzaren araubide berezian dauden bi baserri-tarren arteko fakturak egiten direnean salbuespena ezar dezaten galde-

Se ha solicitado a la

Hacienda gipuzcoana que

que tenga en cuenta la particularidad del sector

gin dute. Eta bestetik, autokontsumorako fakturak egiten direnean, aipatu programan aintzat ez hartzeko eskatu dute.

Hainbat aldiz azaldu zaizkio
Gipuzkoako Foru Aldundiko
Ogasunari lehen sektoreak dituen
berezitasunak eta Ticketbai bezalako



AUTOKONTSUMORAKO FAKTURAK PROGRAMAN EZ SARTZEKO ESKATU DUTE

programa bat ezartzerako orduan sor daitezkeen gorabeherak anitzak izango direla. Izan ere, lehen sektorea bakarra den arren, bere baitan

aniztasun handia baitago, bai egitura aldetik, bai ekoizpen aldetik, baita bai komertzializazio aldetik eta baita beste hamaika esparrutan ere.

‘Gure lurra, sembrando futuro’ laugarren jardunaldia egin dute

Laugarren aldiz 'Gure lurra, sembrandu futuro' jardunaldia antolatu du Gipuzkoako Foru Aldundiak Donostiako

Donostiako
Kursaalen.

Azaroaren 23ko
ekitaldian honako
hausnarketan
zabandu zuen:
"Azken urte eta

erdian bizi izan dugun egoerak nabarmendu egin du kalitate handiko eta, jakina, hurbileko elikagaiak izatearen garrantzia, eta, era berean,

El 23 de noviembre se celebró la cuarta jornada de 'Gure lurra, sembrando futuro'

gure gizartearen ongizatea hobetze-ko natura-ingurune zainduaz gozat-zeko beharra.

Gipuzkoako
lehen sektoretik,
galdera garrant-
zitsu bat egin
nahi diegu herri-
tarrei:

"Ezinbestekoak al gara?". Gure baserritarrek gizarte honetan egiten duten lanaren garrantziaz gogoeta egin eta kontzientzia hartu behar dugu".



GURE LURRA. IARDUNALDIA

Seguimos año tras año sin limpiar los ríos y arroyos

UAGA pide optimizar la capacidad hidráulica de los cauces

Un año más el sector primario y los pueblos cercanos a las riberas de los ríos han vuelto a sufrir las consecuencias de las riadas. Unas inundaciones provocadas por las constantes precipitaciones que, si bien podrían mejorar su previsión con una gestión eficiente de los embalses, no se solucionarán mientras no se aborde la regulación hídrica de los cauces.

Desde hace ya mucho tiempo las instituciones están primando el mantenimiento ecológico de los ríos y la salvaguarda de las zonas urbanas a costa del sector primario, que se siente abandonado a su suerte. UAGA exige abordar de una vez por todas el mantenimiento de los ríos, optimizando la



LAS INUNDACIONES SE REPITEN

capacidad hidráulica de los cauces y dejando que los ríos tengan una sección efectiva que permita circular los

caudales. Si bien el agua recogida estas últimas semanas ha sido excepcional, que se repitan constantemente inundaciones demuestra que algo no se está haciendo bien en la gestión de nuestros recursos hídricos.

Respecto a los daños generados en las explotaciones agrarias, UAGA está manteniendo conversaciones con las distintas administraciones para abordar las reparaciones en taludes y fincas y estudiando cómo reponer la tierra fértil arrastrada por el agua.

Estamos completando un registro de daños para trasladar la problemática a las administraciones, por lo que puedes contactar con UAGA para informarnos de tu situación.

Araba Kalitatea

MADE IN ARABA
 100% NATURAL

Arabako elikagaiak:
%100 kalitatea, %100 zaporea

Alimentos de Álava:
100% calidad, 100% paladar

ARABAKO ELKARTEA

ARABAKO TXAKOLINA

araba álava
 foru aldundia diputación foral



EN ALGUNOS CASOS, LOS DAÑOS ALCANZAN AL 80-90% DE LOS PASTIZALES

Los daños provocados por jabalíes se acentúan en Nafarroa

Cazadores profesionales y abrir alguna línea de actuación con seguros, posibles soluciones

La expansión cada vez más incontrolada de la población de jabalíes está incrementando de manera considerable los daños que provoca esta especie en Nafarroa. Sobre todo en lo que se refiere a los pastizales de la zona norte, con especial incidencia en las áreas de Baztan, Erroibar y Amescoas.

Como consecuencia de ello, EHNE llevó a cabo hace unas semanas una reunión con ganaderos afectados para la búsqueda de soluciones que puedan paliar este problema. Así, se volvió a reincidir en la creación de la figura de los cazadores profesionales, una reivindicación que lleva reclamando el sindicato desde hace varios años, pero que no encuentra respaldo político a la hora de incluirse la obligada partida en los Presupuestos navarros.

Estos dispondrían de un mayor margen para poder abatir ejemplares en aquellos lugares donde existe una considerable afección a las explotaciones -ampliar el número de días en los que se pueda cazar-, así como poder hacerlo en las reservas naturales, donde actualmente

está prohibido realizar cualquier tipo de actividad cinegética, lo que obligaría a cambiar dichas áreas a la figura de refugio, donde sí se puede cazar con limitaciones.

Todas estas propuestas ya se han trasladado a la Dirección General de Medio Ambiente del Gobierno de Nafarroa, de cara a que sean tenidas en cuenta para poder controlar la desmesurada expansión de esta especie en el territorio.

Otro ámbito a explorar es el de abrir una línea de actuación con las compañías aseguradoras, con el objetivo de que contemplen los pastizales como zonas de cultivo -no son considerados así ahora-, de tal forma que los daños queden bajo su paraguas protector mediante la contratación de la correspondiente póliza.

Aunque por el momento no hay constancia de ningún caso que se haya producido, EHNE también pone de manifiesto la amenaza latente de posibles contagios de enfermedades como la peste porcina que la población de jabalíes puede transmitir a la ganadería.

Incluida enmienda para inversiones en infraestructuras locales ganaderas

A propuesta de EHNE, los Presupuestos Generales de Nafarroa han incluido una enmienda para aumentar la partida de “Inversiones en infraestructuras locales ganaderas”, que pasará de los 1.147.440 euros iniciales a los 1,5 solicitados. El sindicato argumentó dicha propuesta en el hecho de que durante los últimos años se está ejecutando el cien por cien de dicho dinero, signo inequívoco de la necesidad que existe de llevar a cabo dichas actuaciones en áreas ganaderas.

Por otra parte, y teniendo en cuenta que a corto plazo se va a poner en marcha la estrategia europea “De la granja a la mesa”, en la que la ganadería extensiva juega un papel crucial, EHNE-Nafarroa entiende que la creación y mejora de las actuales infraestructuras a nivel local (pistas, abrevaderos, cierres, etc.) para poder acceder de manera óptima a los pastos comunales es una inversión que redundará en la sostenibilidad rural y medioambiental.



ACCESO A PASTIZALES



Lurzaindia elkartearen presidentea errugabe jo du epaileak

Arbonako Herriko Etxeak etxebizitzak eraikitzeke nekazal lurrak 50 aldiz garestiago erosi zituela esan zuen Lurzaindiak 2018an

2018an Lurzaindiak Arbonako Herriko Etxeak etxebizitzak eraikitzeke nekazal lurrak 50 aldiz garestiago erosi izana salatu zuen eskuorri batzuen bidez. Marie-Josée Mialocq auzapezak difamazioagatik salaketa jarri zion erakundeari. Pasa den azaroaren 30ean epaiketa izan zuten eta epaia abenduaren 14an argitaratu zen: epaileak errugabe jo du Dominique Amestoy Lurzaindiako presidentea. “Erabaki horren bidez Lurzaindiak laborantza lurrak babes-teko egiten duen lana hobetsi du auzitegiak”, adierazi du Amestoyk. Amestoyren arabera, elkarteak ez du inoiz pertsonarik jarri jomugan eta errespetuz jardun du beti laborarien eskubideak defendatzeko asmoz. Lurzaindia elkarteak espekulazioaren aurkako engainamenduarekin jarraituk duela berretsi du.

ESPEKULAZIOA SALATUZ

“Laborantzarako lurra bere balioa baino kasik 50 aldiz karoago erosiz, espekulazioa bultzatzen da eta laborantzarako aktibitatea izugarri kaltetzen, bereziki herri batengatik egina delarik”, adierazi zuen Lurzaindia elkarteak aipatu eskuo-



SALAKETAREN BERRI EMANEZ EGINDAKO PRENTSAURREKOKO IRUDIA

rrian. Antza denez, etxebizitzak eraikitzeke lur sailaren hektarea 333.330 euroan erosi zuen Herriko Etxeak, lur horien balioa hektareako 7.000 euro ingurukoa zenean. Lurzaindiaren arabera, 2017ko ekainean Arbonako Herriko Etxeak udalerriko 2013ko Hirigintza planean nekazal lur gisa izendatuta zituen 14.871 metro koadroko lur zatia erosi zuen 550.000

euroan, gero etxebizitzak eraikitzeke lur sail gisa erabiltzeko. 2017ko abuztuan auzapezak Obratze baime-na onartu zuen, baina urrian Lurzaindiak lanak geldiarazteko prozedura hasi zuen. Horren harira, 2018ko apirilean Paueko Auzitegi Administratiboak Obratze Baimena bertan behera uztea debilberatu zuen.

[15]

GAINKOBORDA
Landa-apartamentus-Apartamento rural

Lasaitasuna bila zabilta?
Gurea da zuen etxea.

Barrio Larrapil
31760 Etxalar · Nafarroa
+34 637 466 107
www.gainkoborda.com
info@gainkoborda.com



Artzaintza ez da, ziur aski, Ikerketa, Garapena eta Berrikuntzarekin (I+G+B) lotzen den jarduera edo sektore bat; baina artzaintzak ere badu beste jarduera teknologikoagoi lotu ohi zaien hobekuntzarako oinarria. Artzaintzaren irudi bukolikoak ezkutan utzi ohi du artzainen lana; baita ardiak eta artaldeak hobetzeko ikerketa ere. Urteak dira, ordea, Euskal Herriko artaldeetan ebaluazio, hautaketa eta hobekuntza genetiko aplikatzen dela.

Orain urrats bat gehiago egin dute: ardien DNAREN azterketa txertatu dute hobekuntza genetiko horretan. Ardi izeneko proiektua baliatu dute horretarako, Europako Batasunaren diruz lagundua.

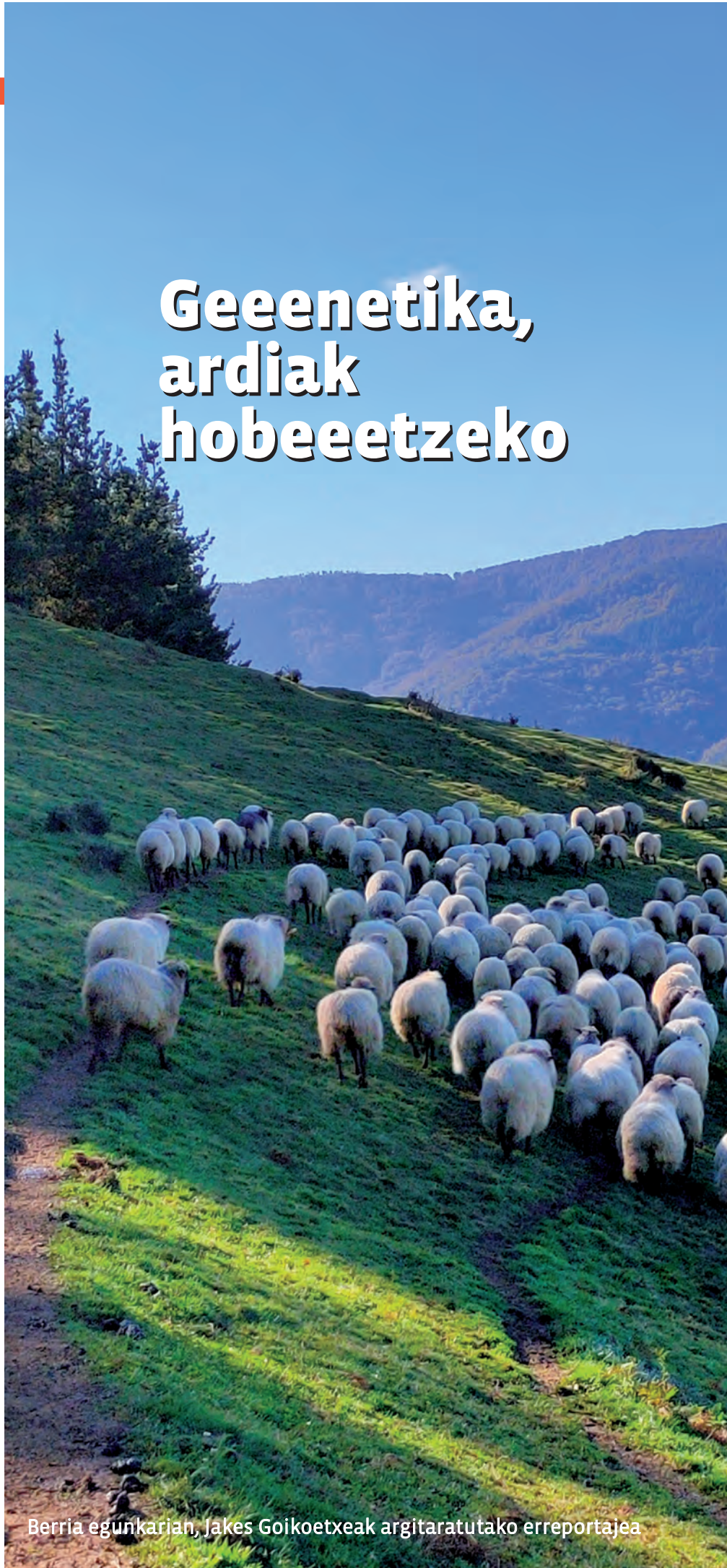
Latxa, manex eta euskal-biarnes ardi hobeak nahi dituzte: esne gehiago emango dutenak, sendoagoak, klimaren gorabeherari hobeto aurre egingo diotenak, errapeetan arazorik izango ez dutenak... Ardi hobeak eta artzaintzat errentagarriagoak, artaldeei eta haien bizimoduari eutsi ahal izan diezaieten.

“Gizarteak gauza asko eskatzen ditu”. Eskaera horietako batzuk zerrendatu ditu Eva Ugartek, Neiker zentro teknologikoko genetikari eta ikertzaileak, eta Ardi proiektuaren arduradunak: “Paisaia ederrak edukitzea, mendiak garbi egotea, landa eremuetan jendea bizitzea eta jarduera ekonomikoa egotea...”.

Baldintza horiek guztiak Euskal Herriko latxa, manex eta euskal-biarnes arrazekin, haien iraupenarekin eta kudeaketarekin lotu ditu: “Horretarako ezinbestekoak dira arraza horien ekoizpen sistemak. Badaude askoz ere esne gehiago ematen duten ardi arrazak, baina ukuiluan egoten dira; ardi latxek-eta hiru edo bost hilabete egiten dituzte mendiko larreetan. Onak dira gizartearentzat, baina artzainaren bizibide izan behar dute. Ezin diegu artzainei hori guztia eskatu, artzainak ezin badira artzaintzatik bizi”.

Neikerrek eta Euskal Herriko beste

Geeenetika, ardiak hobeeetzeko



Berria egunkarian, Jakes Goikoetxeak argitaratutako erreportajea



Buscan mejorar a través de la innovación la vida de las ovejas y los y las pastoras

En el proyecto Ardi participan INRA, IDEL, CDEO, Aslana, Ardiekin y Neiker

Proyecto ARDI

El proyecto ARDi ha incorporado el ADN de las ovejas para la mejora genética. Quieren mejores ovejas latxa, manex y vasco-biarnés: que den más leche, que sean más sólidas, que afronten mejor los avatares del clima, que no tengan problemas en las ubres... Mejores ovejas y más rentables para los y las pastoras para que puedan mantener sus rebaños y su forma de vida.

hainbat erakundek berrikuntzaren bidez hobetu nahi dituzte ardiak eta artzainen bizimodua. Ardi proiektuan bat egin dute INRAk (Frantziako Nekazaritza Ikerketako Institutu Nazionala), Idelek (Frantziako Abeltzaintza Institutua), CDEOk (Pirinio Atlantikoetako Ardiak Hazteko Zentroa), Aslanak (Nafarroako Latxa Arrazako Hazleen Elkarte) eta Ardiekin zentroak (ardi latxen eta Karrantzako ardien hautaketa eta intseminazio artifizialerako).

Neiker arduratu da proiektua gidatzeaz eta koordinatzeaz.

Artzainen elkarteetako teknikariak hilean behin joaten dira Neiker zentro teknologikoaren hobekuntza genetikorako programan parte hartzen duten artzainen artaldeetara. 180 artalde, 70.000 arditik gora. Neurtu egi-

ten dute ardi bakoitzak zenbat esne ematen duen. Ez hori bakarrik. Ardi bakoitzaren historia osatzen dute: zer baldintzatan eman duen, adina, umeak egin dituen edo ez, zenbat arkume, noiz... “Horrez gain”, osatu du Ugartek, “ardi horien genealogia osatzen dugu”. Ardi bakoitzaren seni-

deak zein eta nolakoak diren.

BIOINFORMATIKA

Milaka datu horiek guztiak bildu, kalkulatu matematikoeekin eta bioinformatikarekin landu, eta Neikerrek artzainei esaten die zeintzuk diren artaldeko ardirik onenak, eta zeintzuk diren ahari onenak, horiek erabil ditzaten hurrengo ardien belaunaldiak sortzeko.

Neikerren gomendioen fidagarritasuna %50 ingurukoa zen aharien aita eta ama bakarrik ezagutzen zituzten kasuetan; orain, berriz, %70-80 ingurukoa. Nola? Aurreko datuei eta kalkuluei ardien DNAREN azterketa gehituta.

Esne gehiago emango duten ardi latxa, manex eta euskal-biarnes ardiak nahi dituzte, baina ez daude identifikatuta zeintzuk diren ardien esne ekoizpenean eragiten duten geneak. “Agian badakigu gene bat oso garrantzitsua dela, baina beste mila gene egon daitezke inplikaturik, eta ez ditugu ezagutzen”, Ugarteren arabera.

Gene zehatzak ezagutzen ez dituztenean, ardien DNAREN ausazko azterketak egiten dituzte. Ardi DNAREN

La fiabilidad de las recomendaciones ha mejorado añadiendo el estudio de ADN de las ovejas

Buscan ovejas que se adapten mejor al cambio climático y las fluctuaciones climáticas

50.000 markatzaile aztertzen dituzte, ausaz hautatuak. “Mila markatzaile izango balira, oso gutxi lirateke; baina 50.000 dezente dira, zerbait baldin badago, ikusteko”, azaldu du

Ugarterek. Markatzaile horietako bakoitzak, berez, garrantzi txikia du, baina guztiak batuta,

informazio baliagarria eskaintzen diete.

Ardi bakoitzaren DNAREN 50.000 markatzaileek emandako informazioa esne ekoizpenari eta genealogiari buruzkoekin konbinatzen dute. Esne asko ematen duten ardi 50.000 markatzaile horietan ezaugarri jakin



LATXAR ARDI MUTURBELTZAK LARREAN

batzuk errepikatzen badira, informazio genetiko hori esne ekoizpen handiari lotzen diote. “Informazio guztia batu egiten dugu”, argitu du Ugartek. “Orain azkarrago esan dezakegu ardi bat onena edo egokiena dela ardia esnea ematen hasi aurretik, eta gure iragarpenak zehatzagoak eta fidagarriagoak dira”.

[18]

Artzaintzat oso garrantzitsua da ardiek ematen duten esne kopurua. Baina Ugartek nabarmendu du gero eta garrantzitsuagoak bihurtzen ari direla hobekuntza genetikoko programaren bidez ikertu eta hobetu daitezkeen beste ezaugarri batzuk: alde batetik, esnearen gantz eta proteina proportzioa, gazta egiteko garrantzitsua; bestetik, ardien errapeen morfologia, hau da, ea errapeek forma egokia duten esnea emateko, arkumeez edateko eta makinak jendezteko. Hobekuntza genetikokoaren bidez esan dezakete ea etorkizunean zer ardik izango dituen errape onak.

KLIMA ALDAKETARI EGOKITUAK

Klima aldaketari eta klimaren gora-beherei hobeto egokitzen zaizkien ardiak ere bilatu nahi dituzte. Aldaketak aldaketa, esne ekoizpenari eutsiko dioten ardiak. “Muturreko fenomenoak gero eta ohikoagoak

dira, eta eragin handia dute ardien esne ekoizpenean”, zehaztu du Ugartek. Ardien genetika, klima eta esne ekoizpena uztartu dituzte: artalde bakoitza dagokion Euskalmeteko estazio meteorologikoarekin lotu, eta eguraldiaren eguneroko datuak ardi bakoitzaren esne ekoizpenarekin konbinatu. Emaizta: “Gai izan gara ikusteko genetikoki animalia batzuk besteak baino hobeto moldatzen direla”.

Lehen ere ohikoa zen Iparraldeko eta Hegoaldeko ikertzaileen eta artzainen arteko elkarlana. Ezagutza eta esperientziak trukatzeko. Harremanak eta lankidetzak estutu ditu Ardi proiektuak. Iparraldean Hegoaldean baino hogeita bat urte lehenago hasi ziren ardien hobekuntza genetikoko programak ezartzen. 120.000 ardik parte hartzen dute programa horietan.

“Egoera bera da, ardien ezaugarri berak lantzen ditugu eta konfiantza handia dugu elkarrekin”, nabarmendu du Ugartek. Ezaugarri berak landu bai, neurtu eta aztertu ere bai, baina irizpide ezberdinekin. Irizpideak eta tresnak bateratu egin dituzte, datuak alderatu ahal izateko. Ikerketa ildo berriak ere zabaldu dituzte: gaixotasunen kontrako erre-

sistentzia hobea duten eta sendoagoak diren ardiak bilatzea. “Artzainak ez du bakarrik bilatzen esne asko ematen duena”, Ugarteren arabera. “Ardi sendo bat behar du”. Baina zer da ardi sendo bat? Esne litroak erraz neurtzen dira; nola neurtu, ordea, sendotasuna? Iparraldeko eta Hegoaldeko artzainak eta ikertzaileak elkarrekin lantzen hasi dira.

Proiektuaren barruan erakunde berri bat ere sortu dute: Artaldean. Hobekuntza genetikorako programak bateratzea izango du helburua. Ez da erraza izango, Frantziako eta Espainiako administrazioen mugak eta oztopoak gainditu beharko baitituzte. “Guk nahi dugu, ardia bera da [latxaz eta manexaz ari da], baina gero ezin da», dio, etsipenez, Ugartek. Ardi latxa eta manex ardiak arraza ezberdintzat hartzen dituzte batzuek; arraza bera direla diote besteek. “Denbora askoan elkarrengandik banatuta egon direnez, badaude ezberdintasun morfologiko txiki batzuk, baina guretzat berdinak dira”, argitu du Ugartek. “Guk erabiltzen dugu manex ardien hazia gure ardi latxen artaldeetan. Guretzat berdinak dira”. Ardi proiektua bukatzeaz dago, baina elkarlanak jarraituko du.

“Elkarlan horretan lanak komunean jarri behar zirela ikusi genuen”

Ardiekin Ardi projektuko parte da, Euskal Autonomia Erkidegoko Latxa eta Karrantza arrazako ardien intseminazio zentroa. Bertako teknikaria da Lourdes Mintegi. Zergatik ekin diozue Ardi projektuan parte hartzeari? Aurrez ere kolaborazioa egon da Manex eta latxa arrazarekin lan egiten dugun zentroen artean, izan ere, latxa arrazaren hobekuntza plana martxan jarri zenean lagundu gintuzten, ordurako 20 urte baitzeramaten Manexarekin lanean. Elkarlan horretan ikusi genuen bakoitzak bere alde-tik egiten zituen lanak komunean jarri behar zirela, egin beharreko

“*Hemos creado un grupo para impulsar nuestras pequeñas razas autóctonas: Artalde*”

ikerketak, lanak edo ekintzak elkarrekin edo behintzat antzera egiteko. Proiektu honek gainera, jarraipena izango du. Europa mailan bertako arraza txikiei, Manexari eta Latxari, indar gehiago emateko talde bat sortzea izan zen beste helburuetako bat. Artaldean elkarte sortu dugu eta artzainek begi onez hartu dute.

Beraz, Ardi proiektuak ez du iraungitze datarik?

Orain arte batik bat Manexarekin lanean ari direnekin batera genetika alorrean egin dugu lan, izan ere, guk bi arraza gisa sailkatzen ditugun arren, ardiek ez dute muga administratiborik ezagutzen eta elkartrukatzeari beti egon da. Orain arteko lanak genetikaren arlorrean egin ditugu, baina hemendik aurrera ez da soilik genetikari buruzkoa izango, dagoneko hainbat eremu ikusi baititugu elkarrekin jorratu beharko ditugu-

Lourdes Mintegi

ARDIEKIN-EKO TEKNIKARIA



nak elkarlana sendotzen joateko.

Artzainak noiz hasiko dira elkarlan honen emaitzak sumatzen?

Proiektu honek balio izan digu elkar gehiago ezagutzeko. Latxarekin lan egiten duten artzainek Manexarekin lan egiten dutenak bisitatu dituzte eta alderantziz. Bisita horietan ikusi dute elkarren arteko konfidantza sendotzen joan dela. Hurrengo pausoak izango dira bilera horiek maizago egitea edota bisita gehiago egitea. Eta bestetik, alde teknikoago batetik, Manex burubeltzaren eta Nafarroako muturbeltzaren artean premiazkoa ikusten dugu elkarlana eta aurki hasiko dira bide horretan pauso gehiago ematen. Era berean, balorazioa orokorra egin nahi dugu. Eta emaitza horiek guztiak epe mot-

zean edo ertainean ikus ahaliko dira eta espero dut artzainei lehiakorragoak izateko balio izatea.

Zein harrera izan du artzainen artean?

Latxa muturgorriekin eta Nafarroako muturbeltzekin lanean aritzen diren artzainek ikusi izan dute lan honen garrantzia, izan ere, Manex muturgorriaren hazia ekarri izan baitugu. Latxa muturbeltzen kasuan, aldiz, eszeptikoagoa izan da bat edo beste. Lurrari lotutako arraza hauetan oso garrantzitsua da metodologia eta onura hori lor dezakete artzainek. Dena den, orokorrean bai Latxarekin lan egiten duten artzainek, baita Manexarekin aritzen direnek ere elkarlana bultzatu nahi dute, baina aurretik konfiantza giroa sortuta.



Los sindicatos agrarios exigen que se cumpla la Ley de Cadena Alimentaria



IMAGEN DE LA RUEDA DE PRENSA REALIZADA PARA DAR A CONOCER LAS MOVILIZACIONES

Las organizaciones agrarias EHNE, Enba, UAGN y EHNE Bizkaia, hemos dado a conocer a la sociedad la gravísima situación que viven los profesionales del sector primario y, especialmente, todos los subsectores ganaderos. Al mismo tiempo, exigimos al Gobierno Central la aplicación inmediata de la recién reformada ley de Cadena Alimentaria y a los gobiernos de la CAV y Navarra su desarrollo legislativo.

[20]

El imparable y exponencial crecimiento de los costes de producción (en torno al 30%) ha conllevado que el sector productor se vea asfixiado al no poder repercutir sus costes de producción al siguiente eslabón de la cadena. La consecuencia inmediata de todo ello son los impagos de determinados inputs, la venta de ganado para obtener liquidez, la eliminación de elementos importantes, como son los seguros de explotación; en definitiva, una falta de liquidez que tiene como consecuencia que los productores estén trabajando a pérdidas.

En este sentido, sirve como ejemplo la situación del sector lácteo: sus costes de producción se han incrementado 0,05 euros por litro en los últimos meses, situándose entre 0,40 y 0,42 euros, mientras que los ganaderos están cobrando entre 0,35 y 0,37 euros por litro. Por todo ello creemos

que las ayudas directas otorgadas a los sectores ganaderos desde los gobiernos de Gasteiz e Iruñea deben ir acompañadas de medidas estructurales. Asimismo, planteamos que es más necesario que nunca que se adopten todas las decisiones necesarias para hacer más transparente, justa y equilibrada la Cadena Alimentaria. Esta cadena requiere generar un mayor valor para nuestros productos alimentarios y, además, que dicho valor sea distribuido de forma más justa y equitativa entre todos sus eslabones. La Cadena Alimentaria actual -conformada por miles de productores agropecuarios, cientos de empresas agroalimentarias y una decena de cadenas de distribución- está desequilibrada de ori-

gen y, en ella, además de graves situaciones de injusticia, son frecuentes los casos de abuso de poder por parte de los eslabones más fuertes, especialmente por parte de las cadenas de distribución alimentaria. Reconociendo el potencial teórico que alberga la recién aprobada reforma de la Ley de Cadena Alimentaria, desde el sector productor reivindicamos la inmediata aplicación de dicha norma. Para ello planteamos, por una parte, que el Ministerio de Agricultura, junto con los Gobiernos de Gasteiz e Iruñea, desarrollen la Ley poniendo en marcha observatorios de precios. También se demanda realizar estudios de la cadena de valor más cercanos y adaptados a nuestro modelo productivo y, por lo tanto, más referenciales, con el fin de que se puedan tener en cuenta en todos los contratos agroalimentarios, así como en aquellas compraventas cooperativas.

También reclamamos que el Ministerio ponga en marcha inspecciones de oficio frente a la industria y distribución, que acelere los procesos para agilizar las sanciones, que actualice y agilice los estudios de la cadena de valor. Por otra parte, se pide que a través de la AICA, y acompañada de los instrumentos autonómicos pertinentes, se actúe de oficio para perseguir todos aquellos contratos que no cubran los costes efectivos de producción y todos los casos de ventas a pérdidas que se dan en la cadena alimentaria. Además, los sindicatos agrarios exigimos a la industria y a la distribución que cumplan con la ley. Sus objetivos de negocio, siempre a corto plazo, están destruyendo el sector productor y pueden generar un problema de abastecimiento para sí mismas y para la población en general. Este comportamiento es absolutamente rechazable y las coloca en el punto de mira también en las movilizaciones.



Calendario

- >> **28 de diciembre** - Concentración enfrente de Mercadona
- >> **29 de diciembre** - Concentración ante la Delegación de Gobierno Vasco
- >> **30 de diciembre** - Concentración enfrente de Alcampo
- >> **18 de enero** - Concentración enfrente de una cadena de distribución.



El Plan estratégico estatal de la PAC, en información pública

El sector critica que este nuevo diseño de la PAC no responde a las necesidades de las pequeñas y medianas explotaciones

El Plan Estratégico para la Política Agrícola Común 2023-2027 (PAC) ya está en información pública hasta el 4 de febrero. Es decir, todavía es posible que sufra modificaciones, pero ya se perfila cómo será.

El Estado español contará con 47.724 millones de euros para el periodo 2023-2027: 24.290 millones de euros destinados a los pagos acoplados, 5.552 millones a eco-regímenes, 12.080 millones a ayudas básicas a la renta, 2.414 millones a las ayudas complementarias a la renta y 482 millones a jóvenes agricultores.

Contará con herramientas similares a las actuales. Habrá ayudas desacopladas que podrán incrementarse con pagos complementarios (explotaciones pequeñas, medianas, jóvenes, mujeres, etc...). Además, hay ayudas asociadas ligadas a cultivos o especies ganaderas concretas. Asimismo, las ayudas estarán ligadas a la condicionalidad reforzada, que es el cumplimiento de una serie de buenas prácticas agrarias y medioambientales, requisitos legales de gestión en materia de clima y medio ambiente, salud pública, sanidad animal y vegetal, y bienestar animal.

ECOSQUEMAS

Los ecoesquemas son la gran novedad de esta PAC. Son pagos anuales a los agricultores que acepten compromisos en materia de medio ambiente que vayan más allá de la condicionalidad reforzada.

Hay dos grupos de ecoesquemas: para una agricultura baja en carbono y los de agroecología, y son siete prácticas en total. En el primer grupo se incluyen cuatro acciones posibles: el aumento de la capacidad de sumidero de carbono de los pastos con el impulso del pastoreo extensivo; la



NPB BERRI HAU EZ DA BALIAGARRIA NEKAZAL SEKTOREARENTZAT

agricultura de conservación; la práctica de cubiertas vegetales espontáneas o sembradas en cultivos leñosos y dichas cubiertas inertes en leñosos.

En el segundo grupo se incluyen las prácticas de mantenimiento y mejora de la biodiversidad mediante sega sostenible y los espacios de biodiversidad en las superficies de pastos y en tierras de cultivo y cultivos permanentes; y las rotaciones en tierras de cultivo.

PREOCUPACIÓN

Esta reforma de la PAC no responde a las necesidades de las pequeñas y medianas explotaciones: “En un marco de desregulación de mercados y una mayor volatilidad de los precios, esta reforma cae como una pesada losa sobre el modelo social y profesional agrario, aumentando costes de producción y la consiguiente pérdida de rentas en el sector y agrava aún más la competencia desleal de terceros países”.

El sector tampoco está de acuerdo con la definición de “agricultor acti-

vo”, ya que “se aleja del agricultor profesional, que no tendrá prioridad a la hora de acceder a las ayudas redistributivas de la PAC”. Además, critica la decisión de la UE de destinar un 25% de las ayudas del primer pilar a los ecoesquemas: “Detraer una parte tan elevada de las ayudas directas a los ecoesquemas es un recorte en toda regla, porque para recuperar ese 25% el agricultor tendrá que afrontar nuevos gastos que el mercado no remunera, con la consiguiente caída de rentas. Todo ello, unido al desarrollo del Pacto Verde Europeo y la Estrategia de la Granja a la Mesa, sin contar con los instrumentos de regulación del mercado necesarios y un presupuesto acorde con estos objetivos, supone un gran escollo para los pequeños y medianos agricultores europeos, ya que en las nuevas reglas del juego no se han aprobado exigencias equivalentes para las importaciones de terceros países. La UE legitima de esta manera la competencia desleal y el fraude al consumidor que supone esta grave injusticia”.



BUENA CALIDAD DE LA ACEITUNA NAVARRA EN LA PRESENTE TEMPORADA

Mayor rendimiento graso en la campaña de la oliva de Nafarroa

La poca lluvia habida en primavera y verano ha provocado un fruto más pequeño en secano

La campaña de recogida de la oliva en Nafarroa, iniciada a mediados de octubre y concluida a finales de diciembre, ha traído consigo un rendimiento graso superior en dos o tres puntos respecto al valor del año pasado, con lo que los primeros aceites son de mucha calidad y con aromas verdes, frutados y equilibrados.

Por contra, el hecho de que la temporada haya estado marcada por la poca presencia de lluvias durante la primavera y verano ha provocado que el fruto sea más pequeño, especialmente en lo que se refiere a la variedad arróniz, que se cultiva en fincas de secano. De este modo, la campaña ha sido menor en cuanto a cantidad, pero de gran calidad, por el óptimo estado del fruto a su llegada a la almazara.

En la actualidad, forman parte de la DOP Aceite de Navarra un total de siete almazaras. De norte a sur se encuentran Nekeas, Trujal Mendía, Aceites La Maja, La Casa del Aceite, Almazara del Ebro, Trujal de La Ribera y Aceites Artajo. Como en anteriores ediciones, INTIA se ha

encargado durante el proceso de recolección de las tareas de control y certificación, mínimo tres en cada una de las almazaras, para que no se produzca la mezcla con otras aceitunas o aceites que no son aptos para la Denominación de Origen Protegida.

MOSCA DEL OLIVO

Las lluvias caídas durante finales de noviembre y principios de diciembre han precipitado la aparición de plagas, especialmente la referida a la mosca del olivo, cuya presencia ya fue manifiesta a mediados de septiembre en las áreas ubicadas más al sur, lo que obligó a que entre principios y mediados de octubre se debieran aplicar medidas de control.

También esta zona septentrional se ha visto afectada por la polilla del olivo. Los niveles de vuelo de las tres generaciones han sido altos y se han visto parcelas con la presencia de un agujero en la zona de inserción del fruto con el pedúnculo, obra de dicha polilla, lo que provoca la caída del fruto.

25 explotaciones navarras utilizarán la báscula de autopesaje

Un total de 25 explotaciones ganaderas de Nafarroa comenzarán a utilizar la báscula de autopesaje para ganado vacuno de la raza pirenaica, un proyecto impulsado desde la IGP Ternera de Navarra, ASPINA e INTIA. Entre las principales ventajas de este nuevo sistema, destaca que se puede realizar en el momento más conveniente, además de en el lugar más idóneo, junto a que reduce mucho el estrés de los animales al no haber gente ajena a la granja.

Asimismo, este modelo permite al productor conocer en todo momento cómo evoluciona su ganado, lo que ayuda en la toma de decisiones sobre el manejo, alimentación, genética o calidad, aspectos importantes a tener en cuenta. A ello hay que añadir que supone de gran ayuda en la comercialización, ya que permite conocer el peso cuando el animal abandona la explotación, bien sea a cebadero o a matadero.

Otra de las ventajas es que abarata el sistema de recogida de datos, reduciendo gastos de desplazamiento, combustible o mano de obra, transformando el sistema a un formato más sostenible. Por último, involucra más directamente a la persona responsable de la explotación con su programa de cría y mejora, lo que le hace más protagonista y partícipe de la evolución de su raza.

Esta nueva fórmula, de la que hubo una jornada de demostración en una explotación piloto de INTIA, pretende mejorar la competitividad de las explotaciones de vacuno pirenaico, facilitando su modernización. El proyecto está financiado por el Gobierno de Nafarroa y el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEDER), en el marco de las Ayudas a la submedida 16.2 del PDR de Navarra 2014-2020.



Uraren Kanonaren Legea urtariletik aurrera, indarrean

Nekazal jarduera daukaten pertsonak %90eko hobaria dute

Uraren Kanona legez ordaindu beharra 2022ko urtarrilaren 1ean sartuko da indarrean. Baina zer da, ordea, "uraren kanona"? Erabiltzaile batzuei (industria batzuk) orain arte aplikatzen zitzaizen zerga bat. Lege honekin, 2006ko Uraren Legea indargabetu eta uraren kanonaren legea indarrean jarriko da. Honako eragina izango du EAEko lehen sektorean:

-Zerga ordaindu beharko dute lehen sektoreko erabiltzaileak. Nahiz eta %90-eko hobaria izango duten "nekazaritzako praktika onak" betetzen direla justifikatuz gero. Urtean 200.000 litro baino gutxiago hartzen dituen erabiltzaileak ez dute ordaindu beharrik izango.

-Ez da kontsumitzen den ur litroen arabera aplikatuko zerga, baizik eta "kaptazioa" edo ura hartzen den iturburutik hartzen den litro kopuruaren baitakoa izango da. Beraz, zergaren oinarria iturburutik hartzen diren metro kubikoak izango dira.

-Ordaindu behar dena iturburuan hartzen den metro kubiko (1000 l) bakoitzeko 0,03 zentimo izango da (honi nekazaritzako hobaria aplikatu behar zaio).

-Sujeto pasibo izango dira uraren "kaptazioa" egiten duten pertsona juridiko edo fisikoak.



METRO KUBIKOKO 0,03€

-Ez da ordainduko iturburutik hartu baina berriro "emari ekologikora" itzultzen den ur emaria. Hau da, jasotako deposituak gainezka egin eta berriro itzultzen den ur bolumena izan daiteke edo iturburutik hartzen ez den ura.

Legea indarrean 2022ko urtarrilaren 1ean sartuko da. Momentu honetatik aurrera, hilabeteko epean, erabiltzaileak lehendabiziko deklarazio bat egin beharko dute: zein ur emari hartzen duten eta hau kontrolatzeko zein gailu duten adieraziz, besteak beste. Ondoren, urte bakoitzaren hasieran "autolikidazioa" egin beharko du erabiltzaile bakoitzak.

Latxa ardiaren mahaia osatu nahi dute Hegoaldeko bi gobernuek

Eusko Jaurlaritzak Nafarroako Gobernuarekin batera Latxa Ardiaren Mahaia martxan jartzeko interesa dutela jakinarazi dute. Abenduaren 1ean Arkautiko Granja Modeloan egin zen mahaia osatzeko lehen bilera. Mahaia aholku-emailea eta ez loteslea izango da, eta sektoreko eragileen arteko harreman esparrua izango da, funtsezko gaietan elkarriketa eta eztabaida errazteko. Honako gaiak jorratuko dituzte:

- Sektorearen egungo egoera ezagutzea
- Araudiak eta lan-planak definitzea
- Laguntza-neurriak proposatzea
- Ekoizpen ekologikoa sustatzea
- Kalitate-neurriak bultzatzea
- Jardunbide egokiak sustatzea

Honako hauek osatuko dute Latxa Ardiaren mahaia: lehendakaritza, Nafarroako Gobernuaren eta Eusko Jaurlaritzaren artean txandaka beteko dute, idazkaritza tekniko bat eta sektore produktibo, eraldatzaile, merkaturatzaile-banatzzailearen ordezkaritza, HAZI eta INTIA (Nafarroako Gobernuak nekazaritzako elikagaien sektorean berrikuntzarako duen sozietate publikoa). Eratu arte, inplikaturako eragileen iradokizunak jasoko dituzte.

[23]



Víctor Pérez Agrícola S.L.

Concesionario oficial Agrícola y Jardinería

Orkoien T: 948 30 38 09 - Tafalla T: 948 70 39 27 - Tudela T: 948 82 22 39 - Vitoria T: 945 10 23 20

www.victorperezsl.com

Descarga aplicación móvil : VP Agrícola





UAGA participa en unas jornadas sobre planificación territorial y alimentación

Organizadas por el CEA, se debatió sobre las posibilidades de la planificación para impulsar una agricultura de proximidad

UAGA ha participado este mes de diciembre en la jornada, organizada por el Centro de Estudios Ambientales de Vitoria-Gasteiz (CEA), para el debate y reflexión sobre las posibilidades que permite la planificación territorial y urbanística (DOT, PTP, PGOU) como herramienta fundamental de planeamiento para impulsar y fortalecer una agricultura de proximidad en Vitoria-Gasteiz. Actualmente, el municipio está en proceso de revisión del Plan General de Ordenación Urbana, lo que ofrece oportunidad para replantear algunas posibilidades que el planeamiento territorial permite para contribuir al arranque de una agricultura de proximidad.

Uno de los objetivos del debate fue la necesidad de una regulación para facilitar la instalación de explotaciones que diversifiquen la producción del municipio bajo un modelo que favorezca la agrobiodiversidad local. Además, se trataron asuntos relacionados con una regulación que ordene los posibles usos y actividades (productivo, educativo, investigación, lúdico, conservación de agrobiodiversidad, etc.), las necesidades tangibles (invernaderos, despensas, establos, viviendas, cami-



HACE FALTA CREAR NUEVOS CANALES DE COMERCIALIZACIÓN DE PRODUCTO LOCAL.

nos, etc.) y las relaciones adecuadas entre la propiedad, productores y comercializadores de las futuras zonas productivas que tendrán la función territorial prioritaria de suministrar a la ciudad a través de circuitos cortos. Entre las propuestas generadas, se habló de la necesidad de establecer criterios para identificar zonas de especial interés para la localización de la agricultura de proximidad; la posibilidad de subcategorizar el suelo conforme a la estrategia agroalimentaria e incluir también en la matriz de usos del PGOU cuestiones específicamente

agroalimentarias, estableciendo unos parámetros urbanísticos y edificatorios adecuados a esta estrategia.

Desde el sector primario se planteó el malestar con los excesivos trámites burocráticos para llevar a cabo la actividad en el municipio; la necesidad de conservar y preservar el suelo fértil en todo Álava; la dificultad del acceso a la tierra para nuevos agricultores y los precios tan bajos que se están pagando al productor o la necesidad de crear nuevos canales de comercialización de producto local y de proximidad en el municipio de Vitoria-Gasteiz.

[24]

Cierre temporal de Azucarera ante la dificultad de arranque por las lluvias

El 13 de diciembre la Azucarera procedió al cierre temporal de la fábrica de Miranda de Ebro por la imposibilidad de mantener el flujo de entregas de remolacha ante las intensas lluvias de las últimas semanas.

La reanudación de los arranques y entregas de remolacha se realizará en cuanto la meteorología sea favorable y mejoren las condiciones de

arranque. Se prevé empezar de nuevo en enero de 2022.

UAGA ha entregado hasta el momento 35.890 toneladas líquidas de remolacha, con un descuento del 12% y una riqueza media de 17,3, lo que supone algo más de la mitad del total de las entregas previstas para esta campaña, en la que el colectivo ha sembrado 500 hectáreas.



EN ENERO SE RETOMARÁN LOS ARRANQUES



Siempre *cerca*

En Caja Rural de Navarra estamos
todavía más cerca y seguimos siendo
los mismos de siempre

Es importante que sigamos evolucionando juntos

Porque no hay que dejar de soñar

www.cajaruraldenavarra.com



PARA CONSERVAR
NUESTRO ENTORNO,
CONTAMOS CON
ACTIVISTAS.

COMO GORKA
IRAZABAL
HIDALGO.



EUSKADIKO
ITUN
BERDEA



Porque con su actividad, además de proporcionarnos alimentos sanos y de calidad, contribuye a mantener el equilibrio territorial.



Agricultura familiar de Euskadi.
Contigo, cultivamos un mundo mejor.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO



Diente de león o Txikori belarra (*Taraxacum officinale*)

También llamada achicoria amarga. Planta de tallo grueso, de color blanco por la cara interna y hueco. Las hojas son basales y aparecen agrupadas, son lobuladas e irregulares, de color verde. Las flores y los frutos están en la parte superior del tallo. Las flores son de color amarillo, forman una especie de capullo y están protegidas por unas hojas de color verde.

INDICACIONES Y USOS

Tiene la propiedad de proteger de varias sustancias tóxicas que pueden resultar nocivas para la salud. Se utiliza mucho como planta depurativa, para purificar la sangre. Ayuda a mejorar la circulación, regular el colesterol, etc. Se cuecen 20-30 gramos de hoja en 1 litro de agua y se toma el primer vaso en ayunas y el resto después de las comidas.

Ayuda a combatir la retención de líquidos y ayuda a deshacer las piedras del riñón e infecciones de vejiga y de uretra. Se puede tomar la infusión anteriormente indicada.

NEKANE MARTIARENA ACONSEJA SOBRE EL USO HUMANO
Y SARA LORDA SOBRE EL USO VETERINARIO



Está recomendada para problemas dermatológicos, como eccemas, herpes, acné, psoriasis, urticarias, forúnculos. Es muy útil beber infusiones para curar estas infecciones. También está indicado en afecciones hepáticas y ayuda a producir o segregar bilis. Asimismo, activa la función pancreática por lo que es recomendable en casos de diabetes. Por sus propiedades laxantes, se usa contra el estreñimiento.

El líquido que emana el tallo al cortarlo se emplea para eliminar verrugas. Antiguamente las raíces se usaban como sustitutivo de café.

RECOLECCIÓN

Se utiliza toda la planta. Es posible encontrarla durante todo el año. Pero si se opta por secar la planta, es aconsejable recoger las raíces en primavera y otoño.

USO COMESTIBLE

Es comestible, aunque amargo. Se comen sus hojas y flores, y, como hemos indicado, las raíces se pueden utilizar en lugar de café. Se pueden macerar las flores cerradas en vinagre, para comerlas como si fueran alcaparras. Las hojas y flores se comen crudas, en ensalda o en tortilla.

[27]

Taraxacum officinale, prescripción en animales

Llamado comúnmente DIENTE DE LEÓN, es otra de las plantas estrella en fitoterapia ya que posee muchas propiedades, según se tome cruda o en decocción.

La planta fresca se usa como complemento alimenticio por ser rica en Vitaminas, A, C, K, y E, así como Ac. Fólico e inulina (interesante para la salud de la microbiota intestinal). También tiene varios minerales como hierro, calcio, potasio, silicio y magnesio.

Para estos usos habrá que hacer una decocción de 5gr./100ml. Y administrar en perros 50 ml/12h por 35 kg de peso y en gatos 5ml/12h. Y en aves 3ml/24h.

Pero además tenemos otras propiedades medicinales del diente de león, debido a los compuestos

antioxidantes y antiinflamatorios, como el betacaroteno y los polifenoles, los ácidos chicórico, clorogénico y taraxínico, el fitol y el tetracosanol, actúa principalmente como detoxicador hepático biliar, laxante, descongestivo urinario, diurético y antiinflamatorio.

Será interesante para regular el metabolismo, porque estimula la secreción de insulina que disminuye el azúcar en sangre y por sus propiedades diuréticas que aumentan la necesidad de orinar y también colaboran a la eliminación del exceso de azúcar del organismo. Además favorece el control del colesterol y reduce la absorción de las grasas.

Mejora la digestión deteriorada y el estreñimiento por su contenido

en inulina prebiótica.

Mejora el estado de la piel, protegiéndola de las radiaciones solares y el envejecimiento, potenciando la generación de nuevas células y la producción de colágeno. Además reduce la inflamación y la irritación.

Mejora la salud de los huesos por su contenido en calcio, y dos antioxidantes como la vitamina C y luteolina, que protegen a los huesos del deterioro por la edad.

También está indicada para aumentar la diuresis y prevenir la litiasis renal y para infecciones urinarias leves. Para estas últimas indicaciones es necesario hacer una decocción de la planta y la raíz desecadas en las mismas proporciones citadas anteriormente.



PLAZAK · MERCADOS

Ordiziako Azoka		2021-12-15	
Acelga	1,50-0,50 €/Manejo	Pimiento italiano	4 €/Kg
Achicoria	1,20 €/Manejo	Pimiento morrón	5 - 4 €/Kg
Alubia negra	14 - 13 €/Kg	Puerro	2,50-1,20 €/Manejo
Alubia pinta	12 €/Kg	Rabanillo	1 €/Manejo
Berza Kale	1,50 €/Manejo	Remolacha	1,50 €/Manejo
Berza	2 €/Unidad	Zanahoria	1 €/Manejo
Boniato	3 €/Kg		
Borrajá	1,50 €/Manejo	Avellana	5 €/Kg
Brócoli	2,50-1 €/Unidad	Castaña	4 €/Kg
Calabacín	3 - 2 €/Unidad	Endrinas	6 €/Kg
Calabaza		Higo	3 - 2,50 €/Kg
potimarrón	2,50 €/Kg	Kiwi	4 - 2,50 €/Kg
Calabaza		Manzana fuji	3,50 €/Kg
trompeta	2,50 €/Kg	Manzana Granny Smith	3 - 2 €/Kg
Calabaza	2,5 €/Kg	Manzana Junbo	3 €/Kg
Cebolleta	1 €/Manejo	Manzana red star	3 €/Kg
Chayota	3 €/Unidad	Manzana reina	2,50 €/Kg
Col china	2 €/Unidad	de reinetas	
Col de bruselas	5,50 - 3 €/Kg	Manzana reineta	3,50 €/Kg
Col lombarda	1,30-1,20 €/Unidad	bella de bosco	
Col romanesco	2 €/Unidad	Manzana reineta	3 €/Kg
Coliflor morada	2,5 €/Unidad	Manzana topaz	3 €/Kg
Colinabo	1,60 €/Unidad	Níspero	3 - 2,50 €/Kg
Colirrábano	1 €/Unidad	Nuez	5 €/Kg
Escarola lisa	1 €/Unidad	Pera conferencia	3,50 €/Kg
Escarola	1,20 €/Unidad		
Grelo	1 €/Manejo	Crema de queso de vaca	5 €/Unidad
Haba pequeña blanca	5 €/Kg	Queso azul de oveja	20 €/Kg
Lechuga hoja de roble	0,70 €/Unidad	Queso de cabra	25 - 16 €/Kg
Lechuga	0,70 €/Unidad	Queso de mezcla	15,50 - 12 €/Kg
Nabo	1 €/Manejo	Queso de oveja	24 - 18 €/Kg
Pak choi	1,50-1 €/Manejo	Queso de vaca azul	23 - 21 €/Kg
Patata roja	2,50 €/Kg	Queso de vaca fresco	12 €/Kg
Patata	2 - 1,50 €/Kg		

BEHI ESNEA · LECHE DE VACA

kaiku (Iparlat)	Precio base: 289,616 €/tn
Prima DOBLE A: +18,030 €/t (menos de 50.000 bacterias y 250.000 células, ausencia de antibióticos, inhibidores y agua)	
Prima de cantidad/mes prima por los litros de cada baremo: de 3.000 a 8.000: +24,040€/t; de 8.000 a 12.000: +30,051€/tn; del 12.000 a 20.000: +36,061€/tn; más de 20.000 litros: +48,081€/tn	
Descuentos: No calidad A: -6,010€/t (más de 100.000 bacterias, o más de 400.000 células, o inhibidores o antibióticos)	
Células: 400/500.000-18,013€/t; 500/600.000-24,040€/t; >600.000-36,061€/t	
Bacteriología: 100/200.000: -12,020€/t; 200-300.000: -30,051€/t; >300.000: -48,081€/t	
Grasa: +/- 3,005€/t por encima o debajo de 3,70 Proteína: +/- 4,207€/t por encima o debajo de 3,10	
Inhibidores / Antibióticos: 1 positivo -18,030€/t, 2 positivos -30,051€/t	
Prima c. lechero: +1,503€/t	

Danone	Precio base: 301 €/t
Cantidad	Calidad
10.000-15.000kg/mes=1,5€/t	SuperA: 9€/t (menos de 50.000 bacterias y 250.000 células somáticas, ausencia de antibióticos, inhibidores y agua)
15.000-30.000kg/mes=3€/t	Materia grasa: +/- 2 euros por encima/debajo de 3,70
30.000-60.000kg/mes=7€/t	Proteína: 6 euros por encima de 3,20
60.000-110.000kg/mes=10€/t	Control lechero: +1,8 €/t.
Más de 110.000kg/mes=13,5€/t	

BILDOTSA · VIVO SALIDA DE GRANJA

Cordero raza navarra (10-13kg)	5,23 / 6,80 €/kg
Cordero (13-16kg)	4,34 / 5,31 €/kg
Ternasco (21-24kg)	3,75 / 4,29 €/kg
Precoz (24-26kg)	3,52 / 3,81 €/kg
Oveja desecho 1ª cal. res	18,00 €/kg
Oveja desecho 2ª cal. res	6,00 €/kg

PRECIOS DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE DE 2021. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

ZALDIK · CABALLAR

Potro lechal	4,43 / 4,53 €/kg
Potro quinceno	3,93 / 4,33 €/kg
Yeguas y caballos	1,90 / 2,07 €/kg
Industrial	1,28 / 1,63 €/kg

PRECIOS DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE DE 2021. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

PRECIOS MESA IGP TERNERA DE NAVARRA

kg/ Canal	E (Super)	U (Extra)	R (Primera)
Terneras 220/270	4,72 / 4,76 €/kg	4,60 / 4,72 €/kg	4,38 / 4,54 €/kg
Terneras 270 / 350	4,55 / 4,65 €/kg	4,41 / 4,55 €/kg	4,31 / 4,43 €/kg
Terneros 351 / 380	4,38 / 4,44 €/kg	4,29 / 4,35 €/kg	4,20 / 4,26 €/kg
Terneros 381 / 400	4,27 / 4,33 €/kg	4,18 / 4,24 €/kg	4,08 / 4,15 €/kg

PRECIOS DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE DE 2021. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

TXERRIAK · CERDO

Cerdo selecto	1,606 / 1,637 €/kg
Cerdo cruzado	1,444 / 1,580 €/kg
Cerdo industrial	1,081 / 1,164 €/kg
Cerdas desvieje	0,808 / 0,964 €/kg
Gorrín (unidad)	30 / 30 €/kg

PRECIOS DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE DE 2021. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

TERNERA-TXAHALA

Hembras/castrados hasta 300kg	4,90-5,10 €/kg+iva
Hembras/castrados más de 300kg	4,80-4,90 €/kg+iva
Machos hasta 380kg	4,50-4,60 €/kg+iva
Machos más de 380 kg	4,40-4,50 €/kg+iva

NOTA: PRECIOS SIN IVA. FUENTE: GITKEGI

BELARIAK · HERBÁCEOS

Avena	278,00 / 280,00 s/almacén salida
Cebada pienso	280,00 / 282,00 peso específico > 64
Trigo panificable	301,00 / 307,00 w=120/180. Prot.>13
Trigo pienso	290,00 / 292,00 peso específico > 72

PRECIOS DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE DE 2021. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

HEGAZTIK ETA UNTXIA · AVES Y CONEJO

Pollo broiler	1,21 / 1,21 €/kg
Pollo campero	1,90 / 1,90 €/kg
Gallina pesada	0,60 €/kg
Gallina semipesada	0,12 €/kg
Conejo joven	2,28 / 2,28 €/kg

PRECIOS DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE DE 2021. FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

Iragarkia jartzeko deitu / Llama para poner tus anuncios

Araba: 945 26 05 33 · Gipuzkoa: 943 81 39 28 · Nafarroa: 948 25 48 41 · Euskal herria : 945 27 54 77

ABEREAK

SALGAI · SE VENDE

Se venden 2 vacas pirenaicas preñadas.

T.: 948 503 026 y 630 248 505

Se venden ovejas lachas cara roja, paridas y sin parir.

T.: 608 165 876

MAKINARIA

SALGAI · SE VENDE

Se vende Rajadora de 2º mano al cardán.

T.: 618 858 979

Se compran estacas de acacia. Akaziazko hesolak erosten dira.

T.: 635 726 629



Azokak

URTE OSOA-TODO EL AÑO

Arrasate-Mondragón. Abuztuan eta abenduan izan ezik, hileko 3. larunbatean-3er sábado del mes, excepto agosto y diciembre

AGRÍCOLA. Venta de productos agrícolas y ganaderos locales. Org.: Departamento de Desarrollo local del Ayto de Arrasate

NEKAZARITZA. Tokiko nekazaritza eta abeltzaintza produktuen salmenta. Antolatzailea: Arrasateko Udalaren Toki Garapenerako Saila

Beasain San Martín de Loinaz Plaza. Plaza San Martín de Loinaz. Hilabete bakoitzeko asteartetan eta lehen larunbatean-Todos los martes y primer sábado de cada mes

AGRÍCOLA. Mercado de productos locales. Org.: Ayto de Beasain

NEKAZARITZA. Bertako produktuen azoka. Antolatzailea: Beasaingo Udala. Donostia San Sebastián

Elgoibar. Hil bakoitzeko azken larunbata-Último sábado de cada mes

NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA. Ganaduaren eta nekazaritza tresnen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Elgoibarko Udala

AGRÍCOLA Y GANADERA. Exposición y venta de ganado y herramienta agrícola. Org.: Ayto de Elgoibar

Hondarribia. Urteko asteazken guztiak Damarri Plazan, eta larunbatak Portua Auzoan Todos los miércoles del año (Damarri Plaza) y

sábados (Portua Auzoa)

AGRÍCOLA. Venta de productos locales. Org.: Ayto de Hondarribia

NEKAZARITZA. Bertako produktuen salmenta. Antolatzailea: Hondarribiko Udala



Irun Urdanibia Plaza. Plaza Urdanibia. Larunbatetan-Todos los sábados

AGRÍCOLA. Feria de verduras. Org.: Ayto de Irun

NEKAZARITZA. Barazkien azoka. Antolatzailea: Irungo Udala

Ordizia. Asteazkenetan. Todos los miércoles

AGRÍCOLA. Feria de productos del caserío. Org.: Ayto de Ordizia

NEKAZARITZA. Baserriko produktuen azoka. Antolatzailea: Ordiziako Udala

Tolosa. Verdura Plaza eta Euskal Herria Plaza. Larunbatetan-Todos

los sábados

AGRÍCOLA. Feria del productos del caserío. Org.: Ayto de Tolosa

NEKAZARITZA. Baserriko produktuen azoka. Antolatzailea: Tolosako Udala

merkatua, euskal barietate eta arraza autoktonoekin. Slow food, elikagai naturalak eta bertako produktuak. Antolatzailea: Bizkaimendi Elkartea

GURE LURREKO MERKATUAK.

Mercado de productos de los caseríos de Bizkaia, hechos de forma tradicional por sus baserritarras, con variedades y razas autóctonas vascas. Slow food, alimentos naturales y locales. Org.: Asociación Bizkaimendi

Mungia. Ostiraletan. Todos los viernes

BASERRITAR AZOKA. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Antolatzailea: Mungiako Udala

MERCADO BASERRITARRA.

Exposición y venta de productos del caserío. Org.: Ayto de Mungia

Urduña/Orduña. Foru Plaza | Plaza de los Fueros. Hilabete bakoitzeko 1go larunbata-Primer sábado del mes

NEKAZARITZA. Tokiko eta eskualdeko ekoizleen merkatua.

Antolatzailea: Urduña/Orduña Zaporeak Elkartea eta Urduña/Orduña Udala

AGRÍCOLA. Mercado de productos locales y de la comarca. Org.: Urduña/Orduña Zaporeak Elkartea y Ayto de Urduña/Orduña



Erosketa etxera bidaltzen dizugu!

Gurdi gauzak erreztu nahi dizkizugu eta horretarako erosketa etxetik egiteko aukera ematen dizugu. Bai erosketa egiteko edo eta produktu eta zerbitzu desberdinei buruz informazioa edo aholkua nahi baduzu, gurekin harremanetan jarri zaitezke telefonoz edo korreo elektronikoz. Zerbitzu honek honako aukerak emango dizkizu:

- **Erosketa erabat etxetik egitea:** bai eskaera bai ordainketa etxetik egin ahalko duzu. Ordainketa egiteko, mugikor bat edo korreo elektronikoa eta kreditu/debitu txartela besterik ez dituzu beharko (gurekin kontua baduzu, orain arte bezala fakturatuko zaizu).

Erosketa 24-48 ordutan jasoko duzu zure etxean.

- **Erosketaren eskaria etxetik egin eta bertan jasotzea:** ilarak ekiditu nahi badituzu, eskaera telefonoz edo korreo elektronikoz egin dezakezu eta hemen utziko dugu prest jaso dezazun. Etxetik ordainduta uzteko aukera ere baduzu, horrela etortzen zarenean zuzenean jasoko duzu.

- **Hotza behar duten produktuak ere bidaltzen ditugu!**

- Zerbitzu hau dendako produktuentzako egongo da erabilgarri. Biltegiko produkturen bat behar baduzu galdetuiguzu eta azalduko dizugu nola jaso zure etxean.



943 655 880

denda@gurdi.com



EUSKAL HERRIA

Simón Bolívar 14 · 01003 Gasteiz
Tel: (945) 27 54 77 · Fax: (945) 27 57 31
E-mail: ehne@ehne.eus

GURE BULEGOAK · NUESTRAS OFICINAS:

www.ehne.eus

NAFARROA

Iruñea-Pamplona

Tfnoa: 948-25 48 41

Faxa: 948-25 33 85

E-mail: nafarroa@ehne.eus

Tudela

Tfnoa: 948 - 82 72 11

Faxa: 948 - 82 15 49

E-mail: tutera@ehne.eus

Lizarra

Tfnoa: 948 55 05 34

Faxa: 948 55 57 28

E-mail: lizarra@ehne.eus

ARABA

Vitoria-Gasteiz:

Tfnoa: 945- 26 05 33

Fax: 945- 27 70 40

uaga@uaga.eus

Laguardia/Guardia

Tfnoa: 945- 60 02 55

Fax: 945-60 02 88

Amurrio:

Tfno 945- 89 06 12 · Fax: 948 89 11 14

GIPUZKOA

Tolosa:

tfnoa: 943-65 42 81

E-mail: ehne@ehneg.net

Azpeitia:

Tfnoa: 943- 81 39 28

Faxa: 943- 81 66 40

HAZTE SOCIO, ¡AFÍLIATE!

Accede
¡Ya! a todos
nuestros
servicios

Defender los intereses de
las personas agricultoras y ganaderas
es el objetivo del sindicato EHNE.

EHNE es el sindicato con
mayor representación en Euskal Herria

y **tú** también puedes
formar parte del mismo.



Para afiliarte llama a la oficina de tu provincia: Araba: 945 260 533 · Gipuzkoa: 943 654 281 · Nafarroa: 948 254 841

HARPIDETU!

ardatza



*Jaso etxean
sektoreko
aktualitate guztia*

ehne
euskal herriko
nekazarien elkartasuna

www.ehne.eus



Harpidetza egiteko deitu 945 275 477 telefonora edo idatzi ardatza@ehne.eus helbidera.
Urtean 12 zenbaki jasoko dituzu. Urteko harpidetza 45 euro.

En LABORAL Kutxa conocemos las necesidades del **sector agrario** de primera mano.

Eso nos permite ofrecerte el apoyo de una **financiación fuerte para afrontar tus proyectos con garantías, y una línea de seguros específica adaptada a tu tipo de actividad**, que mantendrá tu explotación agropecuaria a salvo de imprevistos.

Consúltanos,
te daremos todas las facilidades.

SOLUCIONES INTEGRALES

PARA TUS PROYECTOS DE FUTURO



LABORAL
kutxa

Seguros mediados por Caja Laboral Bancaseguros SLU, con CIF nº B 75060988, operador de banca-seguros vinculado, inscrito en el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros de la Dirección General de Seguros y Fondos de Pensiones con la clave OV-0072. Aseguradoras del riesgo: Seguros Lagun Aro, S.A., con CIF: A-20079224, Seguros Lagun Aro Vida, S.A., con CIF A-20182705, La Previsión Mallorquina de Seguros, S.A., con CIF A-08169013, Sanitas, S.A. de Seguros, con CIF A-28037042, EXPERTIA, Seguros de Decesos, S.A. con CIF A-33003906, Caja de Seguros Reunidos, Compañía de Seguros y Reaseguros, S.A. - CASER con CIF A-28013050 y Europ Assistance, S.A. sucursal en España, con CIF W-2504100-E. Responsabilidad Civil y Capacidad Financiera cubiertas según legislación vigente. Para consultar el resto de aseguradoras: www.segurosenlaboralkutxa.com.